

PHILIPS

الفئة 6000

TAPB603

دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/welcome

المحتويات

15	التثبيت بالجدران	5
16	مواصفات المنتج	6
17	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	7

3	1 هام
3	المساعدة والدعم
3	السلامة
4	العناية بالمنتج
4	العناية بالبيئة
	تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية
	وهيئة الصناعة الكندية للمستخدمين
5	(الولايات المتحدة وكندا فقط)
5	الامتثال

6	2 المعارضة الصوتية
6	الوحدة الرئيسية
6	مضخم صوت لاسلكي
6	جهاز التحكم عن بعد
7	الوصلات
8	تحضير جهاز التحكم عن بعد
8	مكان وضع الجهاز

9	3 التوصيل
9	Dolby Atmos®
9	التوصيل بمأخذ HDMI (ARC)
10	التوصيل بالمقبس البصري
10	التوصيل بمقبس AUX
10	التوصيل بالطاقة
11	قم بالاقتران بمضخم الصوت

12	4 استخدم المعارضة الصوتية
12	التشغيل وإيقاف التشغيل
12	وضع الاستعداد التلقائي
12	تحديد الأوضاع
12	ضبط مستوى الصوت
12	تحديد المعادل (EQ)
12	ضبط مستوى الصوت الجهير/الثلاثي
13	وضع صوت Dolby
13	ضبط سطوع الشاشة
13	التشغيل عبر البلوتوث
14	تشغيل AUX / OPTICAL / HDMI ARC
15	تشغيل USB

- لا تضع المنتج والملحقات بالقرب من اللهب المكشوف أو غيرها من مصادر الحرارة، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- تجنب مطلقاً إدخال أي شيء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة بالمنتج.
- حيثما يُستخدم قابس مصدر الطاقة الرئيسي أو رابط الجهاز على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
- لا ينبغي تعريض البطارية (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) المدمجة للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ التيار الكهربائي قبل العواصف البرية.
- عند فصل كبل الطاقة، اسحب القابس دائماً وليس الكبل.

خطر حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق.

- لتحديد الهوية ووضع تقييمات للدعم، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة بالجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.
- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من مطابقة جهد التيار الكهربائي للقيمة المطبوعة على ظهر المنتج أو بأسفله. تجنب مطلقاً توصيل المنتج بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد مختلفاً.

خطر التعرض للإصابة أو تلف هذا المنتج!

- للتحذير على الحائط، يجب تثبيت هذا المنتج بإحكام على الحائط وفقاً لتعليمات التثبيت. لا تستخدم إلا كتائف التثبيت على الحائط المرفقة (إن أمكن). قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- تجنب مطلقاً وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية.
- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية، فأخرج المنتج وانتظر حتى تتوافق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
- قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج، فتعامل معه بحذر لتجنب الإصابة أو تلف الجهاز.

اقرأ وافهم كافة التعليمات قبل استخدام المنتج. في حال تلف المنتج بسبب القصور في اتباع التعليمات، يكون الضمان لاغياً.

المساعدة والدعم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة

www.philips.com/welcome :

- قم بتنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
 - شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
 - ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
 - راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
 - تحدث مع ممثل الدعم لدينا.
- اتبع التعليمات الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم أدخل رقم طراز منتجك.
- أو يمكنك الاتصال برعاية العملاء في دولتك، لكن قبل أن تتصل، عليك أن تتون رقم النموذج والرقم التسلسلي لمنتجك. يمكنك العثور على هذه المعلومات على الجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.

السلامة

خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق.

- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.
- لا تعرض المنتج والملحقات أبداً للمطر أو الماء، وتجنب مطلقاً وضع عبوات سائلة، مثل المزهريات، بالقرب من المنتج. إذا سكبت السوائل على المنتج أو داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور، واتصل بمركز رعاية المستهلك لفحص المنتج قبل الاستخدام.

العناية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية؛ حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها

لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

خطر الحرارة المفرطة!

- تجنب مطلقاً تثبيت هذا المنتج في الأماكن الضيقة، واترك دائماً مساحة لا تقل عن أربع بوصات حول المنتج للتهوية. تأكد من عدم تغطية السنانر أو غيرها من الأشياء لفتحات التهوية الموجودة على المنتج أبداً.

خطر التلوث!

- تجنب الخلط بين البطاريات (القديمة مع الجديدة أو البطاريات الكربونية مع القلوية، وما إلى ذلك).
- تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. لا يتم استبدال البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- قم بإزالة البطاريات إذا استنفدت أو إذا لم يتم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية على شكل عملة معدنية/زر والتي يمكن ابتلاعها. تُحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسبب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تغيير البطاريات، احرص دوماً على أن تحتفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن تأمين حجيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.



هذا الجهاز من الفئة 2 وهو مجهز بعزل مزدوج، وغير مزود بأرض واقية.

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/استقبال معفى من الترخيص متوافق مع معايير RSS الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ويخضع التشغيل للشروطين التاليين:

1. ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل، بما في ذلك التدخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه للجهاز.

الامتثال

يمثل هذا المنتج لشروط تدخل الراديو الخاصة بالجماعة الأوروبية.

تعلن شركة MMD Hong Kong Holding Limited بموجب هذه الوثيقة توافُق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU. ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.p4c.philips.com.

تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)



تحذير هيئة الاتصالات الفيدرالية

تحذير:

- ينبغي تثبيت هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم بين المشعاع وجسمك.
 - قد يؤدي التغيير أو التعديل الذي لم يتم الموافقة عليه بوضوح من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى بطلان صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.
- ملاحظة:** لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التدخل الضار عند التركيب في المنشآت السكنية. هذا الجهاز يولد طاقة راديو ترددية ويستخدمها ومن الممكن أن يصدرها وإذا لم يتم التركيب والاستخدام وفقاً للتعليمات، فقد تسبب التدخل الضار مع اتصالات الراديو. ومع ذلك، فإن هذا ليس ضماناً لعدم حدوث التدخل في حالة التركيب بشكلٍ معين، إذا أحدث هذه الجهاز ضرراً باستقبال الراديو أو التلفاز، يمكن التعرف عليه عند تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح هذا التدخل بواحد أو أكثر من الإجراءات التالية:
- أعد توجيه الهوائي المستقبل أو أعد تحديد موقعه.
 - زد المساحة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
 - صل الجهاز بأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
 - استشر الموزع أو فني راديو/تلفزيون خبير للحصول على المساعدة.

2 العارضة الصوتية

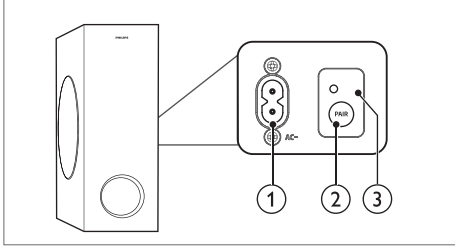
تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحبًا بكم في Philips!
لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي تقدمه Philips،
سجل منتجك على www.philips.com/welcome.

⑤ مستشعر جهاز التحكم عن بعد

⑥ لوحة العرض

مضخم صوت لاسلكي

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول مضخم الصوت اللاسلكي:



① مقيس التيار المتردد ~

التوصيل بمصدر إمداد الطاقة.

② زر PAIR (اقتران)

اضغط للدخول في وضع الاقتران لمضخم الصوت.

③ مؤشر مضخم الصوت

- عند تشغيل الطاقة، يضيء المؤشر.
- أثناء الاقتران اللاسلكي بين مضخم الصوت والوحدة الرئيسية، يومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة.
- عندما ينجح الاقتران، يضيء المؤشر باللون البرتقالي.
- عند إخفاق الاقتران، يومض المؤشر باللون البرتقالي ببطء.

جهاز التحكم عن بعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد.

① (وضع الاستعداد - التشغيل)

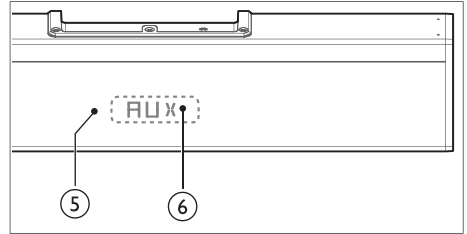
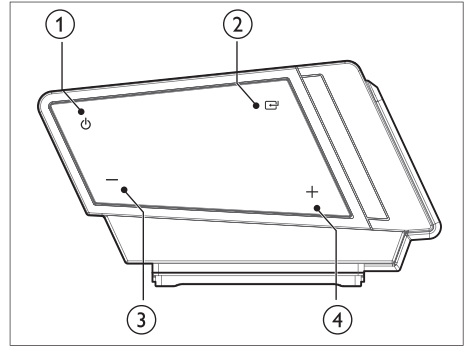
تشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

② المصدر

حدد مصدر إدخال للعارضة الصوتية.

الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة على الوحدة الرئيسية.



① (وضع الاستعداد-التشغيل)

لتشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

② (المصدر)

حدد مصدر إدخال للعارضة الصوتية.

③ - (مستوى الصوت)

خفض مستوى الصوت.

④ + (مستوى الصوت)

زيادة مستوى الصوت.

10 جهير

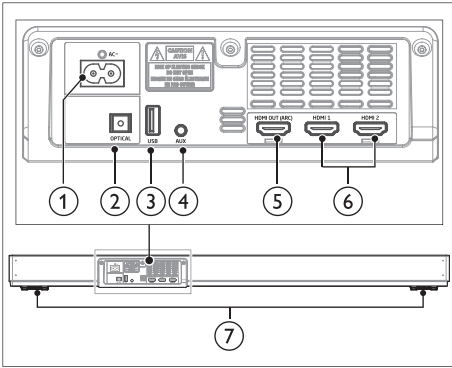
تنشيط إعداد الصوت الجهير.

11 ثلاثي

تنشيط إعداد الصوت الثلاثي.

الوصلات

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول الموصلات المتاحة بالعارضة الصوتية.



1 تيار متردد ~

التوصيل بمصدر إمداد الطاقة.

2 بصري

توصيل بمخرج ضوئي على جهاز تلفاز أو جهاز رقمي.

3 USB

- إدخال الصوت من جهاز تخزين USB.
- ترقية البرنامج لهذا المنتج.

4 AUX

مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقيس بطول 3.5 مم)

5 HDMI OUT (ARC)

التوصيل بمدخل HDMI على جهاز التلفاز.

6 منفذ HDMI 1/HDMI 2

التوصيل بمدخل HDMI على جهاز التلفاز.

7 منفذ كتيفة الحائط

3 << / >> (السابق/التالي)

تخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/بلوتوث.

4 >> II Play/Pause (تشغيل/إيقاف مؤقت)

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا أو استئنافه.

اضغط مع الاستمرار لتنشيط وظيفة الإقران في وضع "بلوتوث" أو فصل جهاز "البلوتوث" المقترن.

5 +/- (مستوى الصوت)

لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

6 كتم الصوت

كتم الصوت أو إعادته.

7 تعتيم

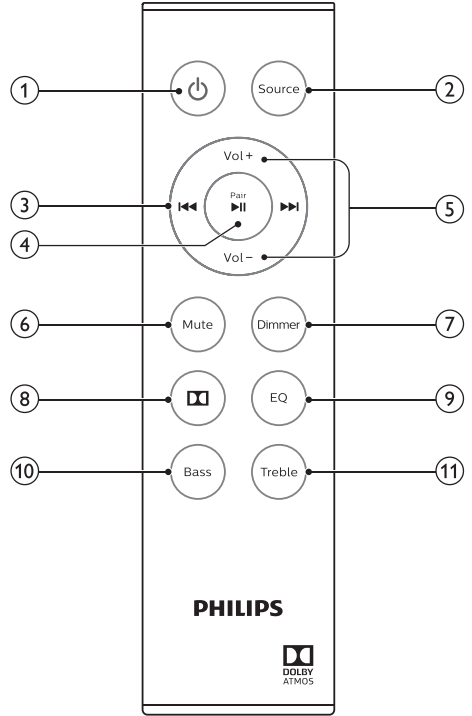
ضبط سطوع لوحة عرض العارضة الصوتية.

8 (Dolby) >> II

تشغيل/إيقاف تشغيل تقنية Dolby.

9 المعادل

حدد مؤثر المعادل (EQ)



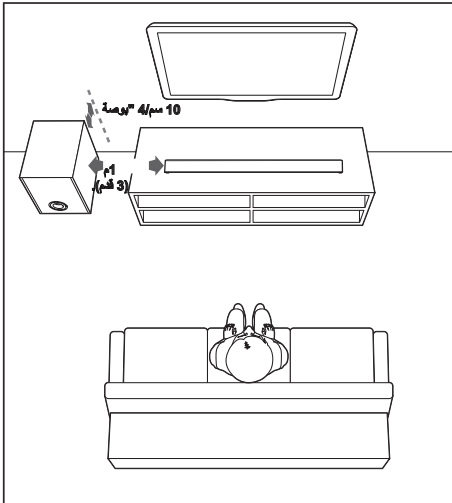
الاحتياطات المتعلقة بالبطاريات

- عندما لا يتم استخدام جهاز التحكم عن بُعد لفترة طويلة (أكثر من شهر)، قم بإزالة البطارية من جهاز التحكم عن بعد لمنع رشحها.
- إذا رشت البطاريات، امسح الرشح الموجود داخل حجرة البطارية واستبدل البطاريات بأخرى جديدة.
- تجنب استخدام أية بطاريات لغير الأغراض المحددة.
- لا تعرض البطاريات للتسخين أو تحاول تفكيكها.
- لا تلقي البطاريات مطلقاً في النار أو الماء.
- لا تضع البطاريات أو تخزنها مع أشياء معدنية أخرى.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث ماس بالبطاريات أو رشحها أو انفجارها.
- لا تقم أبداً بإعادة شحن البطارية ما لم تتأكد من أنها قابلة لإعادة الشحن.

مكان وضع الجهاز

ضع مضخم الصوت على بعد متر واحد (3 أقدام) على الأقل من العارضة الصوتية، وعلى بعد عشرة سنتيمترات من الحائط.

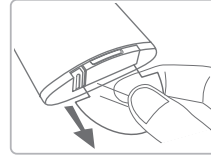
للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت على النحو الموضح أدناه.



تحضير جهاز التحكم عن بعد

- يتيح جهاز التحكم عن بعد الملحق تشغيل الوحدة من مسافة بعيدة.
- حتى مع تشغيل جهاز التحكم عن بعد ضمن المدى الفعال الذي يبلغ 19.7 قدماً (6 متر)، فقد تتعذر عملية التحكم عن بعد إذا كانت هناك أي عوائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من المنتجات الأخرى التي تولد الأشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة التحكم عن بعد الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فإنها قد تعمل بشكل غير صحيح، وعلى العكس من ذلك، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

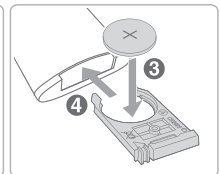
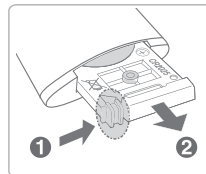
الاستخدام الأول:



تحتوي الوحدة على بطارية ليثيوم CR2025 مثبتة مسبقاً. قم بإزالة الشريط الواقي لتنشيط بطارية جهاز التحكم عن بُعد.

استبدال بطارية جهاز التحكم عن بعد

- يتطلب جهاز التحكم عن بعد بطارية ليثيوم CR2025.
- 3 فولت
 - 1 اضغط على الشريط الموجود على جانب علبة البطارية باتجاه العلبة.
 - 2 الآن حرك علبة البطارية خارج جهاز التحكم عن بعد.
 - 3 قم بإزالة البطارية القديمة، وضع بطارية CR2025 جديدة في علبة البطارية بترتيب القطبية الصحيحة (-/+). كما هو محدد.
 - 4 أعد علبة البطارية مرة أخرى إلى الفتحة الموجودة بجهاز التحكم عن بُعد.



3 التوصيل

يساعدك هذا القسم في توصيل جهاز العارضة الصوتية بجهاز تلفاز وأجهزة أخرى ثم الإعداد. للحصول على معلومات حول الوصلات الأساسية للعارضة الصوتية وملحقاتها، راجع دليل البدء السريع.

ملاحظة

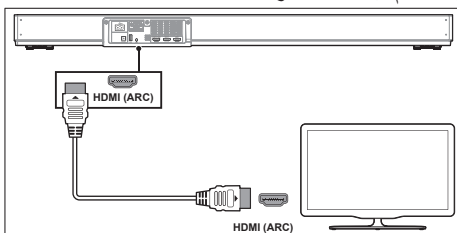
- لا تتوفر تجربة Dolby Atmos الكاملة إلا عند توصيل العارضة الصوتية بالمصدر عبر كبل HDMI 2.0.
- ستعمل العارضة الصوتية عند التوصيل عبر طرق أخرى (مثل الكبل البصري الرقمي) ولكن هذه الأجهزة غير قادرة على دعم جميع ميزات Dolby، ولهذا نوصي بالتوصيل عبر كبل HDMI لضمان دعم Dolby الكامل.

التوصيل بمأخذ HDMI (ARC)

تتطلب بعض أجهزة تلفاز HDR 4K ضبط إعدادات إدخال أو صورة HDMI لاستقبال محتوى HDR. للحصول على المزيد من تفاصيل الإعداد على شاشة HDR، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفاز لديك.

الخيار 1: ARC (قناة إرجاع الصوت)

تدعم العارضة الصوتية تقنية HDMI بقناة إرجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفاز يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفاز خلال العارضة الصوتية باستخدام كبل HDMI واحد.



1 باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، صل HDMI

(ARC) -بوصلة التلفاز على العارضة

الصوتية بوصلة HDMI ARC بالتلفاز.

- قد تحمل وصلة HDMI ARC بالتلفاز علامة مختلفة. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

2 في التلفاز، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من

التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

ملاحظة

- لتحديد الهوية ووضع تقييمات للدعم، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة بالجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.

Dolby Atmos®

تمنحك تقنية Dolby Atmos تجربة مذهشة لم تسمع بها من قبل حيث تستمتع بالصوت كما لو كان قادمًا من أعلى فضلاً عن ميزات ثراء صوت Dolby ووضوحه وقوته.

بالنسبة لاستخدام تقنية Dolby Atmos®

تتوافر تقنية Dolby Atmos® فقط أثناء تشغيل وضع HDMI. للحصول على تفاصيل التوصيل، يرجى مراجعة "التوصيل عبر كبل HDMI".

1 لاستخدام تقنية Dolby Atmos® في وضع HDMI

2/HDMI ARC، ينبغي أن يدعم تلفازك

تقنية Dolby Atmos®.

2 تأكد من تحديد "بدون رموز" بالنسبة لتيار البتات في

إخراج الصوت الرقمي للجهاز الخارجي المتصل (مثل مشغل Blu-ray DVD أو التلفاز وما إلى ذلك).

3 أثناء إدخال Dolby Atmos/Dolby Digital

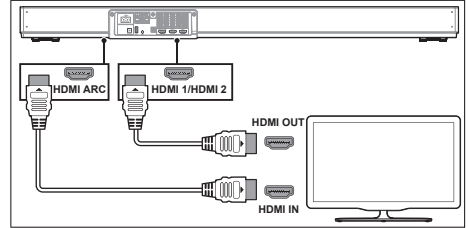
تنسيق PCM، تعرض العارضة الصوتية

ATMOS/DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

- يجب أن يدعم التلفاز وظيفة HDMI-CEC و ARC. يجب ضبط HDMI-CEC و ARC على وضع "On" (تشغيل).
- قد تختلف طريقة إعداد ARC و HDMI-CEC حسب التلفاز. للحصول على تفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى الرجوع إلى دليل مالك التلفاز.
- يمكن فقط للكبلات المتوافقة مع HDMI 1.4 دعم وظيفة ARC.

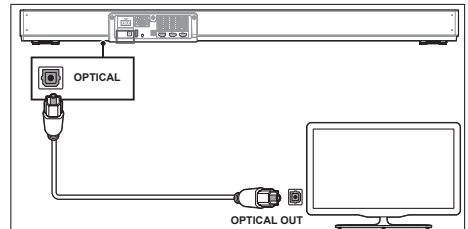
الخيار 2: HDMI قياسي

إذا لم يكن جهاز التلفاز متوافقاً مع HDMI ARC، صل العارضة الصوتية بالتلفاز عبر وصلة HDMI قياسية.



- 1 استخدم كبل HDMI (مضمن) لتوصيل مقبس HDMI OUT بالعارضة الصوتية بمقبس HDMI IN بالتلفاز.
- 2 استخدم كبل HDMI (مضمن) لتوصيل مقبس HDMI IN (1 أو 2) بالعارضة الصوتية بأجهزتك الخارجية (مثل وحدات التحكم في الألعاب ومشغلات أقراص DVD و Blu ray).

التوصيل بالمقبس البصري



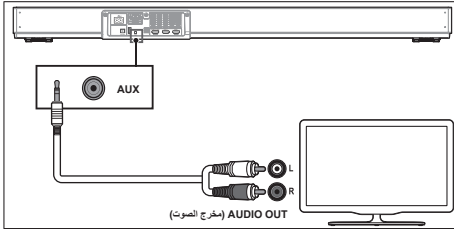
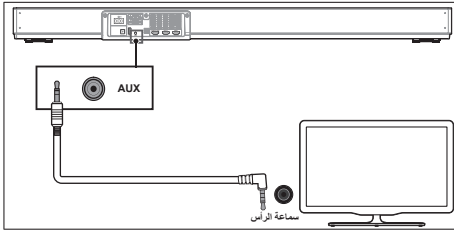
1 باستخدام كبل بصري، صل وصلة OPTICAL

"بصري" الموجودة في العارضة الصوتية بوصلة OPTICAL OUT "الإخراج البصري" الموجودة بالتلفاز أو أي جهاز آخر.

- قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة SPDIF OUT أو SPDIF.

التوصيل بمقبس AUX

- استخدم كبل صوت مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم (مضمن) لتوصيل مقبس توصيل سماعة الرأس بالتلفاز بمقبس AUX بالوحدة.



- استخدم كبل صوت RCA إلى مقاس 3.5 مم (غير مضمن) لتوصيل مقابس خرج الصوت من التلفاز بمقبس AUX بالوحدة.

التوصيل بالطاقة

- قبل توصيل سلك التيار المتردد، تأكد من اكتمال جميع التوصيلات الأخرى.
- **خطر تلف المنتج!** تأكد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من الوحدة.

الاقتران اليدوي

إذا تعذر سماع أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، قم بإقران مضخم الصوت يدويًا.

1 افصل كلتا الودعتين من مقبس الطاقة الرئيسي مجددًا، ثم قم بتوصيلهما مرة أخرى بعد 3 دقائق.

2 اضغط مع الاستمرار على زر "PAIR" (اقتران) الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت الصغير لمدة ثوان

← سيومض مؤشر الاقتران الموجود بمضخم الصوت بسرعة.

3 اضغط بعد ذلك على زر  بالوحدة أو جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل الوحدة.

← سيومض مؤشر Pair (الاقتران) الموجود بمضخم الصوت بثبات عند نجاح الاقتران.

4 إذا استمر مؤشر الاقتران في الوميض، كرر الخطوة 1-3.

نصيحة

- ينبغي ألا تزيد المسافة بين مضخم الصوت والعارضة الصوتية على 6 أمتار في منطقة مفتوحة (كلما كانت المسافة أقل كان أفضل).
- قم بإزالة أي شيء يفصل بين مضخم الصوت والعارضة الصوتية.
- إذا فشل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، تحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز إلكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارض أو التداخل القوي وكرر الإجراءات المذكورة أعلاه.
- إذا لم تكن الوحدة الرئيسية متصلة بمضخم الصوت وكانت في وضع التشغيل، فستظهر كلمة "CHECK" SUBWOOFER (تحقق من مضخم الصوت) على الشاشة وسيومض مؤشر الاقتران ببطء على مضخم الصوت.

- صل كبل التيار الكهربائي بمقبس التيار المتردد للوحدة ثم بمقبس الطاقة الرئيسي.
- صل كبل التيار الكهربائي بمقبس التيار المتردد لمضخم الصوت ثم بمقبس الطاقة الرئيسي.
- * يختلف طول كبل الطاقة ونوع القابس حسب المناطق.

قم بالاقتران بمضخم الصوت

الاقتران التلقائي

قم بتوصيل العارضة الصوتية ومضخم الصوت في مقابس الطاقة الرئيسية ومن ثم اضغط على الوحدة أو جهاز التحكم عن بُعد لتبديل الوحدة إلى وضع "ON" (التشغيل).

سيقترن مضخم الصوت والعارضة الصوتية تلقائيًا.

- أثناء اقتران مضخم الصوت مع العارضة الصوتية، سيومض مؤشر "Pair" (الاقتران) الموجود على مضخم الصوت بسرعة.
- بعد اقتران مضخم الصوت مع العارضة الصوتية، سيومض مؤشر "Pair" (الاقتران) الموجود على مضخم الصوت بثبات.
- لا تضغط على "Pair" (اقتران) في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، سوى للاقتران اليدوي.



4 استخدام العارضة الصوتية

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

قبل البدء

- تأكد من إجراء التوصيلات اللازمة كما هو وارد في دليل البدء السريع ودليل المستخدم.
- حوّل العارضة الصوتية إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

التشغيل وإيقاف التشغيل

- عند توصيل الوحدة لأول مرة بمقيس الطاقة الرئيسي، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد. سيضيئ مؤشر الاستعداد باللون الأحمر.
- اضغط على زر  الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل الوحدة الرئيسية أو إيقاف تشغيلها.
- افصل القابس الرئيسي من مقيس الطاقة الرئيسي إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الوحدة تمامًا.
- في حالة توصيل جهاز تلفاز أو جهاز خارجي (بالنسبة لمقيس AUX فقط)، فستعمل الوحدة تلقائيًا عند تشغيل التلفاز أو الجهاز الخارجي.

وضع الاستعداد التلقائي

تتحول الوحدة تلقائيًا إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا لم يكن التلفاز أو الوحدة الخارجية متصلين، أو كانا مغلقين.

- لإيقاف تشغيل الوحدة بالكامل، قم بإزالة قابس التيار الكهربائي من مقيس الطاقة الرئيسي.
- يرجى إيقاف تشغيل الوحدة بالكامل لتوفير الطاقة عند عدم استخدامها.

تحديد الأوضاع

- 1 اضغط على زر  بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر **Source (المصدر)** بجهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع **Aux** و **Optical** و **HDMI ARC** و **HDMI 1** و **HDMI 2** و **BT** و **USB** ← يُعرض الوضع المحدد على الشاشة.

ضبط مستوى الصوت

- 1 اضغط على زر **Vol+/Vol-** (مستوى الصوت) لزيادة مستوى الصوت وخفضه.
- لكتم الصوت، اضغط على زر **Mute (كتم)**.
- لاسترجاع الصوت، اضغط على **Mute (كتم)** مرة أخرى أو اضغط **Vol+/Vol-** (مستوى الصوت).

تحديد المعادل (EQ)

حدد أوضاع الصوت المحددة مسبقًا لتناسب مقاطع الفيديو أو ملفات الموسيقى.

- 1 اضغط على زر مؤثر المعادل (EQ) في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد مؤثرات المعادل المسبقة المرغوبة:
- **Movie (أفلام) Music/(موسيقى) News(أخبار):**
 - **Movie (أفلام) - لمشاهدة الأفلام**
 - **Music (موسيقى) - للاستماع إلى الموسيقى**
 - **News (أخبار) - للاستماع إلى الأخبار**

ضبط مستوى الصوت الجهير/الثلاثي

ضبط مستوى الصوت الجهير

- 1 اضغط على زر **Bass (جهير)** في جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط إعداد مستوى الصوت الجهير.
- ← تعرض الشاشة **BASS (جهير)**.
- 2 اضغط على زر **Vol+/Vol-** بشكل متكرر لضبط مستوى الصوت الجهير.
- ← جهير + 5/5 جهير - 5

التشغيل عبر البلوتوث

يمكنك من خلال البلوتوث أن تصل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو حاسوب محمول)، ثم يمكنك الاستماع بعد ذلك إلى الملفات الصوتية المحفوظة على الجهاز عبر سماعات العارضة الصوتية.

ما الذي تحتاجه

- جهاز البلوتوث يدعم تقنية البلوتوث بنمط A2DP و AVRCP، مع نسخة بلوتوث مثل 4.2 + EDR.
- يبلغ أقصى نطاق تشغيلي بين العارضة الصوتية وجهاز البلوتوث حوالي 10 أمتار (30 قدم).

1 اضغط على زر  بشكل متكرر على الوحدة أو اضغط على زر **Source (المصدر)** في جهاز التحكم عن بُعد لتبديل العارضة الصوتية إلى وضع بلوتوث.
 ← يُعرض **NO BT** (غير متصل عبر تقنية بلوتوث) على لوحة العرض.

2 على جهاز بلوتوث، قم بتشغيل تقنية بلوتوث، ثم ابحث عن **PHILIPS TAPB603** وحددها لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بتقنية بلوتوث لمعرفة كيفية تمكين البلوتوث).

3 انتظر حتى تسمع إرشادات صوتية من العارضة الصوتية.
 ← في حالة التوصيل بنجاح، يُعرض **BT** (متصل عبر تقنية بلوتوث) على لوحة العرض

4 حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وشغلها على جهاز بلوتوث.
 • أثناء التشغيل، إذا وردت مكالمة، سيتوقف تشغيل الموسيقى تلقائيًا. استئناف التشغيل عند انتهاء المكالمة.
 • إذا كان جهاز بلوتوث يدعم نمط AVRCP، على جهاز التحكم عن بُعد، يمكنك الضغط على **▶▶/◀◀** للخطي إلى المسار التالي أو الضغط على **▶/◀** **Pair** (اقتزان) لإيقاف التشغيل مؤقتًا/إعادة التشغيل.

5 للخروج من البلوتوث، حدد مصدرًا آخر.
 • عند العودة إلى وضع البلوتوث، يظل اتصال البلوتوث نشطًا.

ضبط مستوى الصوت الثلاثي

1 اضغط على زر **Treble (ثلاثي)** في جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط إعداد مستوى الصوت الثلاثي.
 ← تعرض الشاشة **TREB (ثلاثي)**.

2 اضغط على زر **Vol+/Vol-** بشكلٍ متكرر لضبط مستوى الصوت الثلاثي.
 ← ثلاثي + 5/ثلاثي - 5

ضبط توازن الصوت

1 اضغط مع الاستمرار على زر **Treble (ثلاثي)** في جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط إعداد توازن الصوت.
 → تعرض الشاشة **CEN (توازن)**.

2 اضغط على زر **Vol+/Vol-** بشكلٍ متكرر لضبط مستوى توازن الصوت.

3 بعد حوالي 5 ثوانٍ، ستخرج الوحدة من إعداد جهير/توازن/ثلاثي.

← تعرض الشاشة الوضع المحدد حاليًا.
 ← يمكنك الآن الضغط على زر **Vol+/Vol-** لضبط مستوى الصوت.

وضع صوت Dolby

استمتع بتجربة صوت غامرة مع أوضاع صوت Dolby.

1 اضغط على زر  في جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل وضع Dolby أو إيقاف تشغيله.

- **تشغيل:** أنشئ تجربة استماع استثنائية من Dolby.
- **إيقاف تشغيل:** صوت استريو ثنائي القناة. مثالي للاستماع إلى الموسيقى.

في أي وضع آخر سوى **HDMI 1**، **HDMI 2**، **ARC**، اضغط على هذا الزر ، سيتم تمرير شاشة الوحدة لتعرض

"NOT SUPPORTED IN THIS SOURCE" (غير مدعوم في هذا المصدر).

ضبط سطوع الشاشة

يمكنك الضغط على **Dimmer (تعتيم)** بشكلٍ متكرر لتحديد مستوى سطوع مختلف بلوحة العرض على هذا المنتج.

- قد تحدث مقاطعة لدفق تشغيل الموسيقى بسبب وجود أجسام عائقة بين الجهاز والعارضة الصوتية؛ مثل الحائط والعلب المعدنية التي تغطي الجهاز أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.
- إذا كنت تريد توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضغط مع الاستمرار على **PAIR/II** (اقتران) بجهاز التحكم عن بعد لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً.

- أثناء التشغيل في وضع OPTICAL/HDMI ARC، إذا لم يكن هناك خرج صوت من الوحدة مع وميض مؤشر الحالة، فقد تحتاج إلى تنشيط إخراج **PCM** أو **Dolby Digital** **Signal** على جهاز المصدر (مثل التلفاز أو مشغل DVD أو مشغل Blu-ray).
- قد لا تتمكن الوحدة من فك تشفير جميع تنسيقات الصوت الرقمية من مصدر الإدخال. وفي هذه الحالة، لن تُصدر الوحدة صوتاً. وهذا ليس عيباً فيها. تأكد من ضبط إعداد الصوت لمصدر الإدخال (مثل التلفاز أو وحدة التحكم في الألعاب أو مشغل DVD وما إلى ذلك) على **PCM** أو **Dolby Digital** (راجع دليل المستخدم لجهاز مصدر الإدخال للحصول على تفاصيل إعداد الصوت به) مع **HDMI 1/HDMI 2/HDMI ARC** الإدخال البصري.
- في وضع **HDMI**، عند إدخال تنسيق الصوت **DOLBY** **ATMOS**، تعرض شاشة العارضة الصوتية **DOLBY** **ATMOS**.
- عند إدخال تنسيق الصوت **DOLBY DIGITAL**، تعرض شاشة العارضة الصوتية **DOLBY AUDIO**.
- عند إدخال تنسيق الصوت **PCM**، تعرض شاشة العارضة الصوتية **PCM AUDIO**.
- عند إدخال تنسيقات صوت **PCM** أو **DOLBY DIGITAL**، إذا لم يكن هناك خرج صوت من الوحدة، تعرض الشاشة **NO SUPPORT** (غير مدعوم).

تشغيل / AUX / OPTICAL HDMI ARC

تأكد من توصيل الوحدة بالتلفاز أو جهاز الصوت.

- 1 اضغط على زر  بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر **Source** (المصدر) بجهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع **AUX** و **OPTICAL** و **HDMI ARC** و **HDMI 1** و **HDMI 2**.
- 2 شغل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات إعادة التشغيل.
- 3 اضغط على زر **VOL +/-** لضبط مستوى الصوت على المستوى الذي تريده.

5 التثبيت بالجدران

تشغيل USB

استمتع بالصوت من على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة فلاش USB أو ما إلى ذلك.

1 أدخل جهاز USB.

2 اضغط على زر  بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر **Source (المصدر)** في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع **USB**.

3 أثناء إعادة التشغيل:

الزر	الإجراء
▶▶	بدء تشغيل أو إيقاف مؤقت أو استئناف التشغيل.
▶▶/◀◀	تخطي إلى المسار السابق أو التالي.

نصيحة

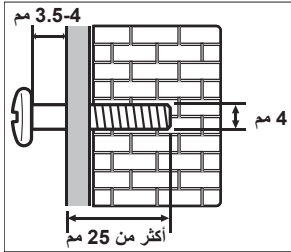
- تدعم الوحدة أجهزة USB بذاكرة تصل إلى 32 غيغابايت.
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل صيغ MP3 / WAV / WMA.
- تدعم منفذ USB: 5 فولت ===، 500 مللي أمبير

ملاحظة

- قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت بالجدران، تأكد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.
- قبل التثبيت بالجدران، لا تلمس الأقدام المطاطية الأربعة الموجودة في الجزء السفلي من العارضة الصوتية، فلن يمكنك تثبيتها مرة أخرى.

طول/قطر البرغي

وفقاً لنوع التثبيت على الجدران، تأكد من استخدام براغي ذات طول وقطر مناسبين.



راجع الرسم التوضيحي في دليل البدء السريع لمعرفة كيفية تثبيت العارضة الصوتية بالجدران.

- (1) احفر ثقبتين بالجدار.
- (2) أحكم تثبيت كتيفة الحمل والبراغي في الفتحات.
- (3) علق العارضة الصوتية على مسامير الربط.

6 مواصفات المنتج

مكبر صوت

- مصدر الإمداد بالطاقة: 100-240 فولت ~، 50/60 هرتز
- قدرة الخرج: 120 وات
- استهلاك الطاقة: 20 وات
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 0.5 وات
- استجابة التردد: 40 هرتز - 120 هرتز
- المقاومة الكهربائية: 3Ω
- الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق):
150 x 412 x 310 مم
- الوزن: 5.7 كغم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

جهاز التحكم عن بعد

- المسافة/الزاوية: 6 متر/زاوية 30°
- نوع البطارية: CR2025

المدعومة

- منفذ **HDMI ARC** (قناة عودة الصوت)
دولبي ديجيتال، دولبي ديجيتال بلاس، ال بي سي ام -
2 قناة (LPCM 2ch)،
- **HDMI IN1/IN2** (دخول/دخول 2)
دولبي ديجيتال، دولبي ديجيتال بلاس، دولبي ترو اتش دي،
دولبي أتموس، ال بي سي ام - 2 قناة (LPCM 2ch)،
- بصري
دولبي ديجيتال، دولبي ديجيتال بلاس، ال بي سي ام -
2 قناة (LPCM 2ch)،
- البلوتوث
SBC
- USB
WMA, WAV, MP3

ملاحظة

- تكون مواصفات وتصميم المنتج عرضة للتغيير دون إشعار.

تقنية بلوتوث/الاتصال اللاسلكي

- ملفات تعريف البلوتوث: AVRCP, A2DP
- إصدار البلوتوث: EDR + 4.2
- نطاق التردد/قدرة الخرج:
2402 ~ 2480 ميجاهرتز / ≥ 2 ديسيبل مللي وات
- نطاق التردد اللاسلكي: 5.8 غيغا:
5730 ميجاهرتز - 5845 ميجاهرتز
- القدرة اللاسلكية القصوى: 5.8 غيغا: 6 ديسيبل مللي وات

الوحدة الرئيسية

- مصدر الإمداد بالطاقة: 100 - 240 فولت ~
50/60 هرتز
- طاقة الخرج القصوى من السماعة: 25 وات x 4 +
50 وات x 2
- استهلاك الطاقة: 25 وات
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 0.5 وات
- USB: 5 فولت = 500 مللي أمبير
- استجابة التردد: 120 هرتز - 20 كيلوهرتز
- حساسية إدخال الصوت (AUX): 500 ميكرو فولت
- المقاومة الكهربائية لمكبر الصوت: $8 \Omega + 2 \times 4 \Omega$
- الأبعاد (عرض x ارتفاع x عمق)
950 x 75 x 134 مم
- الوزن: 3.2 كغم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا كنت تستخدم تقنية البلوتوث، فتأكد من رفع مستوى الصوت في جهاز المصدر وعدم كتم صوت الجهاز.

جهاز التحكم عن بعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر تحكم في إعادة التشغيل، حدد أولاً المصدر الصحيح.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع محاذاة قطبيها (+/-) كما هو محدد.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بعد باتجاه المستشعر الموجود في مقدمة الوحدة مباشرة.

لا يمكن العثور على اسم بلوتوث هذه الوحدة على جهاز البلوتوث

- تأكد من تنشيط وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث.
- أعد إقران الوحدة بجهاز البلوتوث.

هذه وظيفة إيقاف التشغيل لمدة 15 دقيقة، وهي إحدى متطلبات نظام ERP II القياسية لتوفير الطاقة

- عند انخفاض مستوى إشارة الدخل الخارجي للوحدة جذاً، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً في غضون 15 دقيقة. يرجى زيادة مستوى صوت الجهاز الخارجي.

خمول مضخم الصوت أو عدم إضاءة مؤشر مضخم الصوت

- يرجى فصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة الرئيسي، ثم قم بتوصيله مرة أخرى بعد 3 دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.



تكون مواصفات وتصميم المنتج عرضة للتغيير دون إشعار.

لكي يظل الضمان ساريًا، لا تحاول أبدًا صيانة المنتج بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات في استخدام هذا المنتج، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت المشكلة لا تزال قائمة، يمكنك الحصول على الدعم من www.philips.com/welcome.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.
- تأكد من وجود الطاقة في مخرج التيار المتردد.
- اضغط على زر وضع الاستعداد في جهاز التحكم عن بُعد أو العارضة الصوتية لتشغيلها.

لا يوجد صوت

- قم بزيادة مستوى الصوت. • اضغط على زر رفع الصوت في جهاز التحكم عن بُعد أو العارضة الصوتية.
- اضغط على MUTE (كتم) في جهاز التحكم عن بُعد للتأكد من عدم كتم صوت العارضة الصوتية.
- اضغط على أزرار المصدر لتحديد مصدر إدخال مختلف.
- عند استخدام أي من المدخلات الرقمية، إذا لم يكن هناك صوت:

- جرب ضبط خرج التلفاز على PCM أو
- قم بالتوصيل مباشرة بمصدر Blu-ray/مصدر آخر، حيث لا تمر بعض أجهزة التلفاز عبر الصوت الرقمي.
- قد يكون التلفاز مضبوطاً على خرج صوت مغاير. تأكد من ضبط إعداد خرج الصوت على FIXED أو STANDARD، وليس على VARIABLE. راجع دليل مستخدم جهاز التلفاز للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية.



كلمة Bluetooth® وعلامتها التجارية وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Bluetooth SIG, Inc. المصطلحات HDMI وHDMI High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة HDMI Licensing Administrator, Inc. تم التصنيع بموجب ترخيص من مختبرات دولبي. تُعد Dolby وDolby Audio ورمز D المزدوج علامات تجارية لصالح مختبرات دولبي.

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Philips وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. ولا يتم استخدامهما إلا بموجب ترخيص رسمي، تم تصنيع هذا المنتج من قِبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited. وبيعه تحت مسؤوليتها أو إحدى شركاتها التابعة، وتضمن شركة MMD Hong Kong Holding Limited. المسائل المتعلقة بهذا المنتج.

